

PHILIPS

HD9876



Important

Citește cu atenție aceste informații importante înainte de a utiliza aparatul și păstrează-le pentru a le putea consulta ulterior.

Pericol



- Nu așeza aparatul pe sau lângă o sobă pe gaz fierbinte sau alte tipuri de sobe electrice și plite electrice sau într-un cuptor încălzit.
- Nu scufunda aparatul în apă și nici nu îl clăti la robinet.
- Pentru a preveni electrocutarea, nu permite pătrunderea apei sau a altor lichide în aparat.
- Pune întotdeauna în coș ingredientele pe care dorești să le prăjești, pentru a nu permite contactul cu elementele de încălzire.
- Nu acoperi orificiile de admisie și de evacuare a aerului în timpul funcționării aparatului.
- Nu umple tava cu ulei, deoarece acest lucru poate provoca un pericol de incendiu.
- Nu folosi aparatul dacă ștecherul, cablul de alimentare sau aparatul este deteriorat.
- Nu atinge niciodată interiorul aparatului în timpul funcționării.
- Nu introdu niciodată o cantitate de alimente care depășește nivelul maxim indicat pe coș.
- Asigură-te întotdeauna că elementul de încălzire este liber și că nu există alimente blocate în acesta.

Avertisment



- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de Philips, reprezentantul său de service sau de personal calificat în domeniu pentru a evita orice pericol.
- Conectează aparatul numai la o priză de perete cu împământare. Asigură-te întotdeauna că ștecherul este bine introdus în priza de perete.
- Acest aparat nu este destinat operării prin intermediul unui cronometru exterior sau al unui sistem separat de telecomandă.
- Este posibil ca zonele accesibile să se încălzească puternic în timpul utilizării.
- Acest aparat poate fi utilizat de către persoane care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care sunt lipsite de experiență și cunoștințe și copii cu vârsta minimă de 8 ani dacă sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii, decât dacă aceștia au vârsta de peste 8 ani și sunt supravegheați.
- Nu lăsa aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor cu vârsta de sub 8 ani.
- Nu așeza aparatul sprijinit de perete sau de alte aparate. Lasă un spațiu liber de cel puțin 10 cm în spatele, în ambele părți laterale și deasupra aparatului. Nu așeza nimic pe aparat.
- În timpul prăjirii cu aer fierbinte, se eliberează abur fierbinte prin orificiile de evacuare a aerului. Nu îți apropia mâinile sau fața de abur și de orificiile de evacuare a aerului. De asemenea, trebuie să ai grijă la aburul și la aerul fierbinte atunci când scoți tava din aparat.

- Nu utiliza ingrediente ușoare sau hârtie suport în aparat.
- Suprafețele accesibile pot deveni fierbinți în timpul utilizării.
- Depozitarea cartofilor: Depozitarea cartofilor: temperatura trebuie să fie potrivită pentru soiul de cartofi depozitați și mai mare de 6 °C pentru a reduce la minimum riscul de expunere la acrilamidă din produsul alimentar preparat.
- Nu umple niciodată tava cu ulei.
- Aparatul este proiectat pentru a fi utilizat la temperaturi ambientale între 5 °C și 40°C.
- Înainte de a conecta aparatul, verifică dacă tensiunea indicată pe aparat corespunde tensiunii de alimentare locale.
- Nu ține cablul electric de suprafețe fierbinți.
- Nu așeza aparatul pe materiale inflamabile, precum fețe de masă sau perdele, și nici în apropierea acestora.
- Nu utiliza aparatul în alt scop decât cel descris în acest manual și folosește numai accesorii Philips originale.
- Nu lăsa aparatul să funcționeze nesupravegheat.
- Tava, coșul și accesoriiile devin fierbinți în timpul utilizării aparatului și după aceea, așa că manevrează-le întotdeauna cu grijă.
- Curăță foarte bine componentele care vin în contact cu alimentele înainte de a utiliza aparatul pentru prima oară. Consultă instrucțiunile din manual.

Atenție

- Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic obișnuit. Nu este conceput pentru utilizarea în medii cum ar fi bucătării ale angajaților din magazine, birouri, ferme sau alte medii de lucru. De asemenea, aparatul nu este conceput pentru utilizarea de către clienți în hoteluri, moteluri, pensiuni și alte medii rezidențiale.
- Deconectează întotdeauna aparatul de la sursa de alimentare dacă îl lași nesupravegheat și înainte de a-l asambla, dezasambla, depozita sau curăța.
- Așază aparatul pe o suprafață orizontală, plată și stabilă.
- Dacă aparatul este utilizat în mod necorespunzător sau în scopuri profesionale sau semiprofesionale ori fără respectarea instrucțiunilor din manualul de utilizare, garanția este anulată, iar Philips refuză orice răspundere pentru dauna provocată.
- Pentru verificare sau reparații, du aparatul numai la un centru de service Philips autorizat. Nu încerca să repari aparatul personal, deoarece acest lucru va determina anularea garanției.
- Scoate întotdeauna aparatul din priză după utilizare.
- Lasă aparatul să se răcească aproximativ 30 de minute înainte de a-l manevra sau curăța.
- Prepară ingredientele în aparat până când devin galben-aurii și nu închide la culoare sau maronii. Îndepărtează resturile arse. Nu prăji cartofi proaspeți la o temperatură de peste 180 °C (pentru a reduce la minimum generarea de acrilamidă).
- Dacă aparatul este echipat cu un buton de eliberare a coșului, acest buton nu trebuie apăsat în timpul agitării.
- Ai grijă când cureți zona superioară a camerei de gătit: Element de încălzire fierbinte, marginea pieselor metalice și apărătoarea împotriva stropirii.

- Asigură-te întotdeauna că alimentele sunt complet gătită în Airfryer.
- Asigură-te întotdeauna că ai controlul asupra aparatului Airfryer, inclusiv atunci când utilizezi funcția de la distanță sau pornirea întârziată.
- Când gătești alimente grase, Airfryer poate să producă fum. Ai mare grijă când folosești funcția de control de la distanță sau pornirea întârziată.
- Asigură-te că o singură persoană folosește funcția de control de la distanță la un moment dat.
- Ai grijă când gătești alimente ușor perisabile cu funcția de pornire întârziată (se pot acumula bacterii).

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat respectă standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Oprirea automată

Aparatul Airfryer dispune de funcție de oprire automată. Când aparatul este pornit, dar nu este în modul de preparare sau de păstrare la cald, acesta va trece în modul standby după 10 minute de inactivitate. Pentru a opri manual aparatul, apasă lung butonul rotativ.

Reciclarea



- Acest simbol înseamnă că produsele electrice nu pot fi eliminate împreună cu gunoiul menajer.
- Urmează regulile din țara ta pentru colectarea separată a produselor electrice.

Garanție și asistență

Versuni oferă o garanție de doi ani după achiziția acestui produs. Această garanție nu este valabilă dacă o defecțiune se datorează utilizării incorecte sau întreținerii necorespunzătoare. Garanția noastră nu îți afectează drepturile de consumator conferite prin lege. Pentru mai multe informații sau pentru revendicarea garanției, accesează site-ul nostru web **www.philips.com/support**.

Declarație de conformitate

Prin prezenta, DAP B.V. declară că Airfryer HD9875 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: **<https://www.philips.com>**.

Airfryer HD9875 este echipat cu un modul Wi-Fi 802.11 b/g/n de 2,4 GHz cu o putere maximă de ieșire de 92,9 mW EIRP.

Actualizări de software și firmware

Actualizarea este esențială pentru a menține confidențialitatea și buna funcționare a aparatului Airfryer și a aplicației.

Te rugăm să actualizezi întotdeauna aplicația la cea mai recentă versiune.

Aparatul Airfryer își actualizează automat firmware-ul.

Notă: Pentru a permite aparatului Airfryer să se actualizeze la cea mai recentă versiune de firmware, asigură-te că acesta este conectat la rețeaua Wi-Fi de domiciliu.

Notă: Utilizează întotdeauna cea mai recentă versiune a aplicației și a firmware-ului.

Notă: Actualizările sunt puse la dispoziție atunci când există îmbunătățiri ale software-ului.

Notă: O actualizare de firmware este pornită automat când Airfryer este în modul standby. Această actualizare durează câteva minute. Airfryer nu poate fi utilizat în acest interval.

Compatibilitatea cu dispozitive

Pentru informații detaliate despre compatibilitatea aplicației, consultă informațiile din App Store.

Revenire la setările din fabrică

Poți seta firmware-ul înapoi la setările implicite apăsând simultan butonul Păstrare la cald și butonul rotativ, timp de 10 secunde.

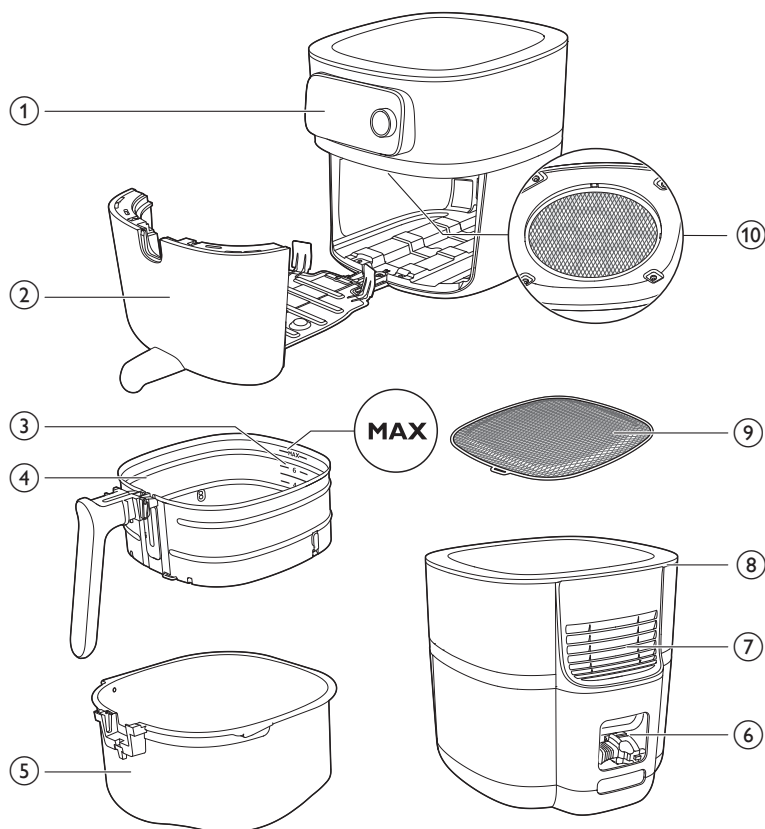
După aceasta, Airfryer nu mai este conectat la rețeaua Wi-Fi de domiciliu și nu mai este asociat cu dispozitivul inteligent.

Introducere

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips!

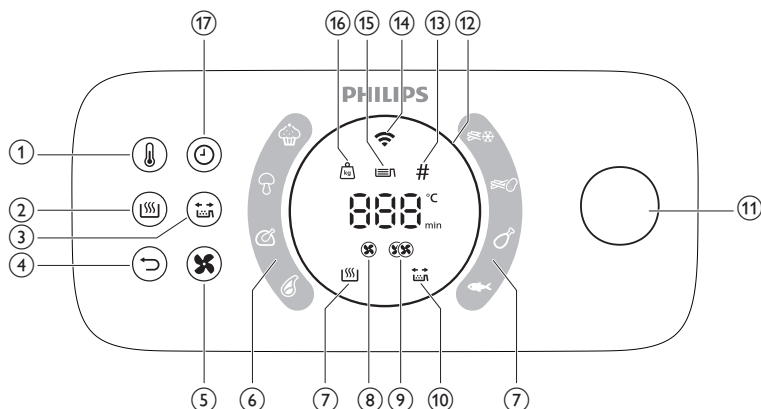
Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrează-ți produsul la **www.philips.com/welcome**.

Prezentare generală



- 1 Panou de control
- 2 Sertar
- 3 Indicatorul nivelului de umplere
- 4 Coș cu sită inferioară detașabilă
- 5 Tigaie
- 6 Compartiment de depozitare a cablului
- 7 Orificii de ieșire a aerului
- 8 Fanta de admisie a aerului
- 9 Sită inferioară detașabilă
- 10 Scut de protecție împotriva stropirii

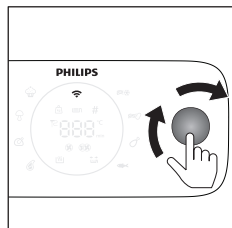
Prezentarea panoului de control



- 1 Buton pentru temperatură
- 2 Buton de păstrare la cald
- 3 Buton memento agitare
- 4 Buton de revenire
- 5 Buton pentru viteza aerului
- 6 Programe de gătit automate
- 7 Indicator de păstrare la cald
- 8 Indicator de viteză redusă a aerului
- 9 Indicator de viteză ridicată a aerului
- 10 Indicator memento agitare
- 11 Butonul rotativ
- 12 Inel cu lumină
- 13 Indicator bucăți
- 14 Indicator Wi-Fi
- 15 Indicator nivel de umplere
- 16 Indicator de greutate
- 17 Buton pentru timp

Descrierea funcțiilor

Butonul rotativ și butonul de revenire



Butonul rotativ este principalul element de control. Îl poți roti și apăsa pentru a parcurge diferite opțiuni de meniu și pentru a confirma o acțiune.

- Apăsarea scurtă a butonului rotativ: pornește aparatul.
- Apăsarea lungă a butonului rotativ: oprește aparatul.

După pornirea aparatului:

- Apăsarea butonului rotativ: confirmă o acțiune.
- Rotirea butonului rotativ: parcurge diferite opțiuni de meniu sau modifică setările de preparare.
- Apăsarea butonului de revenire: revine la pasul anterior.

Programele de gătit automate

Programele de gătit automate reprezintă una dintre caracteristicile principale ale aparatului Airfryer, care îți permite să gătești o varietate de mâncăruri.

Prin selectarea produsului alimentar dorit și reglarea nivelului de umplere sau specificarea cantității de ingrediente, aparatul Airfryer setează automat temperatura și timpul de preparare adecvate pentru masa ta. De asemenea, aparatul Airfryer te va avertiza dacă este necesară o interacțiune în timpul gătirii, cum ar fi agitarea cartofilor prăjiți.

Important: Aparatul Airfryer este prevăzut cu opt programe de gătit automate implicite, care pot fi inițiate direct de la aparat. Cu toate acestea, pentru o gamă mai largă de opțiuni, poți accesa și descărca mai multe programe de gătit automate prin intermediul aplicației. Nu trebuie decât să conectezi Airfryer la rețea și asociezi dispozitivul inteligent cu aparatul tău, pentru a începe explorarea noilor posibilități culinare.

Timpul de preparare

În modul de preparare „Gătire manuală”, poți seta durata de preparare de la 1 minut la 180 de minute.

În programele de gătit automate, nu trebuie să setezi niciun timp de preparare, deoarece programul de gătit automat gătește alimentele pe baza dimensiunilor porțiilor sau a nivelului dorit de coacere.

Temperatura de preparare

În modul de preparare „Gătire manuală”, poți seta temperatura de preparare de la 40°C la 200°C.

În modul de preparare „Programe de gătit automate”, nu trebuie să setezi nicio temperatură de preparare, deoarece temperatura de preparare este setată automat.

Viteze mari și mici ale aerului

Aparatul Airfryer este livrat cu două setări diferite pentru viteza aerului: o viteză redusă a aerului și o viteză ridicată a aerului.

În modul de preparare „Programe de gătit automate”, viteza aerului este setată automat.

Pentru felurile de mâncare gătite în general la cuptor, cum ar fi lasagna, fripturi, prăjituri etc., și pentru un timp lung de preparare, utilizează o viteză redusă a aerului. Pentru felurile de mâncare gătite în general la Airfryer, cum ar fi cartofi prăjiți, nuggets de pui, crochete de pește etc., și pentru un timp de preparare mai scurt, utilizează viteza ridicată a aerului.

Notă: Dacă alegi viteza redusă a aerului, aparatul funcționează în modul silențios.

Funcția de păstrare la cald

Aparatul Airfryer are un mod de păstrare la cald. Pentru a activa acest mod, trebuie doar să apeși butonul „Păstrare la cald” în orice moment în timpul procesului de gătire - indiferent dacă este înainte de a începe gătitul, între etape

sau la sfârșitul unei sesiuni de gătit. Pentru mai multe informații, consultă capitolul „Păstrare la cald”.

Mementoul pentru agitare

Aparatul Airfryer este prevăzut cu o funcție de memento pentru agitare, care poate fi activată înainte de începerea sesiunii de gătit. Această funcție trimite o notificare la jumătatea timpului de gătire, reamintindu-ți să agiți alimentele, pentru a asigura un rezultat gătit uniform. Această caracteristică este utilă în special atunci când gătești mâncăruri cu mai multe bucăți, cum ar fi diferite tipuri de cartofi prăjiți. În plus, poate fi folosit ca un memento pentru a întoarce alimente cum ar fi pulpele inferioare de pui.

În mod implicit, memento-ul de agitare este dezactivat. Poți să-l activezi înainte sau în timpul procesului de gătire prin apăsarea butonului „memento agitare”.

Notificările sonore

Uneori este emis un sunet, de exemplu, atunci când aparatul a terminat de gătit sau când este necesară o acțiune în timpul preparării, cum ar fi agitarea sau întoarcerea mâncării.

Inel cu lumină

Aparatul Airfryer este livrat cu un inel cu lumină animat, care îmbunătățește gradul de utilizare al aparatului Airfryer.

Mod de rotire: Inelul cu lumină se rotește atunci când se execută o actualizare.

Mod respirație: Inelul cu lumină luminează intermitent lent dacă ai apăsă butonul rotativ în timpul gătirii. În acest caz, aparatul este în modul pauză.

Lumină intermitentă rapidă: Dacă sertarul este deschis atunci când inelul luminează intermitent rapid, sau, de exemplu, în timpul procesului de asociere, aparatul așteaptă să apeși butonul rotativ pentru a confirma.

Focus mode: e.g if the appliance is asking for the filling level.

Preîncălzire

Aparatul Airfryer este prevăzut cu o funcție de preîncălzire, care poate fi utilizată pentru a-l preîncălzi la temperatura dorită.

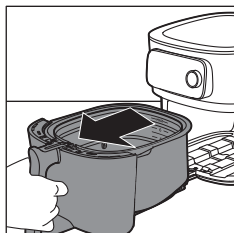
Dacă apeși butonul rotativ fără a seta timpul, modul de preîncălzire va fi activat și vei primi o notificare sonoră atunci când temperatura dorită este atinsă.

Înainte de prima utilizare

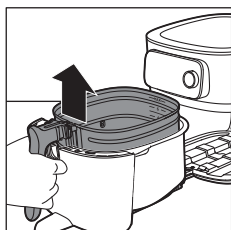
- 1 Îndepărtează toate materialele de ambalare.
- 2 Îndepărtează toate autocolantele sau etichetele de pe aparat (dacă este cazul).
- 3 Îndepărtează folia de protecție de pe afișaj.
- 4 Curăță bine aparatul înainte de prima utilizare (vezi capitolul „Curățarea”).

Pregătiri înainte de prima utilizare

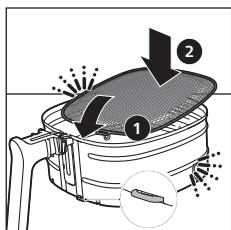
Așezarea sitei inferioare detașabile



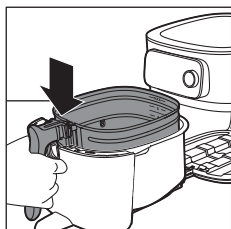
1 Deschide sertarul trăgând mânerul.



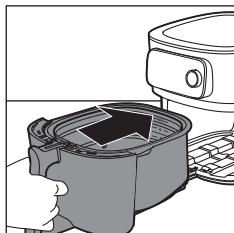
2 Scoate coșul ridicând mânerul.



3 Introdu sita inferioară detașabilă în locașul din partea dreaptă de jos a coșului. Apasă pe sita inferioară detașabilă până când aceasta se fixează (cu un clic pe ambele părți).



4 Introdu coșul în tavă.



5 Glisează sertarul înapoi în Airfryer, ținându-l de mâner.

Notă: Nu utiliza niciodată tava fără coș.

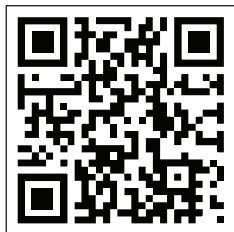
Conectarea aparatului Airfryer la aplicație

Important: Asigură-te că dispozitivul smartphone este conectat la rețeaua Wi-Fi de domiciliu înainte de a începe procesul de configurare Wi-Fi.

Important: Asigură-te că aparatul Airfryer este conectat la o rețea Wi-Fi de domiciliu 802.11 b/g/n de 2,4 GHz.

Asociază aparatul Airfryer cu aplicația

- 1 Scanează codul QR pentru a descărca aplicația. Poți descărca aplicația din App Store sau de pe site-ul www.philips.com/HomeID.

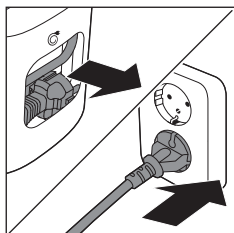


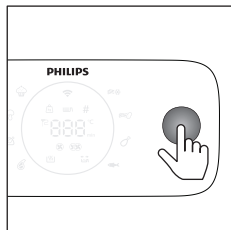
- 2 Pornește aplicația pe smartphone.
- 3 Urmează instrucțiunile de pe ecran până când ajungi la pagina „Configurează aparatul”.

Notă: Îți recomandăm să descarci aplicația și să adaugi aparatul Airfryer în aplicație imediat ce configurezi aparatul pentru prima dată. Acest lucru îți permite să utilizezi aparatul Airfryer la capacitatea sa maximă, de exemplu, pentru a te bucura de prepararea de la distanță (pentru a începe rețete sau Programe de gătit automate din aplicație, pentru a primi notificări când mâncarea este gata etc.) și pentru a obține cele mai recente actualizări de firmware.

Notă: Pentru a utiliza funcțiile de conectivitate, ai nevoie de un cont. În timpul procesului de înregistrare, trebuie să îți înregistrezi un cont nou sau să te conectezi cu unul existent.

- 4 Conectează aparatul.





- 5 Apasă butonul rotativ pentru a porni aparatul.
- 6 Urmează pașii din aplicație pentru a conecta aparatul Airfryer la Wi-Fi și pentru a-l asocia cu dispozitivul smartphone.

Notă: Pe parcursul acestui proces în aplicație, ți se va solicita la un moment dat să ții apăsat mai mult aparatul (4 secunde) pentru a inițializa procesul de configurare. Așadar, rămâi aproape de aparatul Airfryer până când acesta este conectat.

Important: Procesul de configurare Wi-Fi poate fi anulat din aplicație sau deconectând aparatul Airfryer de la priză.

Indicator Wi-Fi

Indicatorul Wi-Fi este stins.	Wi-Fi este dezactivat.
Indicatorul Wi-Fi este aprins.	Wi-Fi este activat și conectat la router.
Indicatorul Wi-Fi luminează intermitent lent.	Conexiunea Wi-Fi este neîntreruptă. Dispozitivul se află în procesul de asociere sau se conectează la router.
Indicatorul Wi-Fi luminează intermitent rapid.	Eroare de conexiune Wi-Fi.

Notă: Poți porni procesul de asociere ținând apăsat butonul de timp, pe o durată de 4 secunde.

Notă: Dacă întâmpini dificultăți în timpul procesului de configurare Wi-Fi - cum ar fi întreruperea la jumătatea drumului și nefinalizarea procesului sau întâmpini probleme de conectivitate la rețeaua Wi-Fi, poți reporni procesul ținând apăsat butonul timp de 4 secunde.

Notă: Dacă trebuie să resetezi firmware-ul la setările implicite, apasă și ține apăsat simultan butonul de păstrare cald și butonul rotativ timp de 10 secunde.

Tabelul de alimente

Tabelul de mai jos te ajută să selectezi setările de bază pentru tipurile de alimente pe care dorești să le prepari.

Notă: Reține că aceste setări au doar un caracter de sugestii. Deoarece ingredientele diferă ca origine, formă, dimensiune și marcă, nu putem garanta cea mai bună setare pentru ingredientele tale.

Notă: Atunci când pregătești o cantitate mai mare de alimente (de ex., cartofi prăjiți, crevetele, ciocănele, gustări congelate), agită, întoarce sau amestecă ingredientele în coș de 2 sau de 3 ori pentru a obține un rezultat uniform.

Notă: Majoritatea ingredientelor din această listă pot fi găsite în programele de gătit automate din aplicație.

Ingrediente	Cantitate min. – max.	Timp (min)	Temperatura	Tura- ția venti- laturu- lui	Notă
Cartofi prăjiți de casă (10 x 10 mm/0,4 x 0,4 in)	Nivelul de umplere 1 - 6 (300 g - 2000 g)	18 - 45	160 - 180 °C	Viteză ridicată	Înmoaie cartofii 30 de minute în apă rece sau 3 minute în apă caldă (40°C/104°F), șterge-i, apoi adaugă 1 lingură de ulei la 500 g/18 oz. Agită de două ori.

Ingrediente	Cantitate min. – max.	Timp (min)	Temperatura	Turația ventilatorului	Notă
Cartofi wedges făcuți în casă	Nivelul de umplere 1 - 6 (300 g - 2000 g)	20 - 45	160 - 180 °C	Viteză ridicată	Înmoaie 30 de minute în apă, șterge și apoi adaugă 1/4 până la 1 lingură de ulei. Agită, întoarce sau amestecă de două ori.
Gustări congelate (bucăți de pui)	Nivel de umplere 1 - 6 (6 - 50 buc.)	12 - 19	200°C	Viteză ridicată	Gata atunci când capătă o culoare galben-aurie și sunt crocante la exterior. Agită, întoarce sau amestecă la jumătatea timpului de gătire.
Gustări congelate (rulouri de primăvară mici, în jur de 20 g/0,7 oz)	100 - 600 g (5 - 30 buc.)	14 - 16	180°C	Viteză ridicată	Gata atunci când capătă o culoare galben-aurie și sunt crocante la exterior. Agită, întoarce sau amestecă la jumătatea timpului de gătire.
Piept de pui Circa 160 g/6 oz	1 - 6 bucăți	20 - 25	180°C	Viteză ridicată	
Crochete de pui în pesmet, de casă	3 - 18 bucăți	15 - 20	180°C	Viteză ridicată	Adaugă ulei în pesmet. Gata atunci când sunt galben-aurii.
Aripioare de pui Circa 100 g/3,5 oz	2 - 25 bucăți	15 - 40	200°C	Viteză ridicată	Agită, întoarce sau amestecă la jumătatea timpului de gătire.
Cotlete de carne fără os Circa 150 g/5,3 oz	1-5 cotlete	19 - 25	200°C	Viteză ridicată	
Hamburger Aproximativ 200 g (diametru 10 cm/4 in.)	1 - 4 chiftele	15 - 18	200°C	Viteză ridicată	
Cârnați groși Circa 100 g/3,5 oz (diametru 4 cm/1,6 in.)	1 - 12 bucăți	12 - 20	200°C	Viteză ridicată	
Cârnați subțiri Circa 70 g/2,5 oz (diametru 2 cm/0,8 in.)	1 - 12 bucăți	10 - 18	200°C	Viteză ridicată	
Friptură de porc	800 - 2400 g	90 - 140	160°C	Viteză redusă	Așteaptă 5 minute înainte de a o tăia.

Ingrediente	Cantitate min. – max.	Timp (min)	Temperatura	Turația ventilatorului	Notă
Fileuri de pește (somon) Aproximativ 200 g	1 - 5 bucăți	18 - 22	200°C	Viteză ridicată	Pentru a evita lipirea, așează partea cu pielea în partea de jos și adaugă puțin ulei.
Fileuri de pește (cod, crustacee)	1 - 4 bucăți	7 - 14	200°C	Viteză ridicată	
Prăjitură (chec cu unt) utilizând accesoriile de copt	Accesoriu de copt Nivel de umplere 1 - 2 600 - 1200 g	30 - 60	150°C	Viteză redusă	Folosește un accesoriu de copt.
Brioșe Circa 50 g/1,8 oz	1 - 9 bucăți	13 - 15	180°C	Viteză ridicată	Utilizează cupe din silicon rezistente la temperaturi ridicate, pentru brioșe.
Pâine pre-prăjită/rulouri de pâine	1 - 12	6 - 13	180°C	Viteză ridicată	
Pâine proaspătă	500 - 1700 g	35 - 80	180°C	Viteză redusă	Forma trebuie să fie cât mai plată pentru a evita contactul între pâine și elementul de încălzire atunci când pâinea crește.
Rulouri de casă Circa 80 g/2,8 oz	1 - 6 bucăți	12-16	180°C	Viteză redusă	
Castane	Nivel de umplere 1 - 4	15 - 24	200°C	Viteză ridicată	Agită, întoarce sau amestecă la jumătatea timpului de gătire.
Amestec de legume (tăiate în bucăți mari)	Nivel de umplere 2 - 8	15 - 38	160°C	Viteză ridicată	Agită, întoarce sau amestecă la jumătatea timpului de gătire.

Utilizarea aparatului Airfryer

Atenție: Acest aparat Airfryer funcționează cu aer fierbinte. Nu umple tava cu ulei, grăsimi de gătit sau alte lichide.

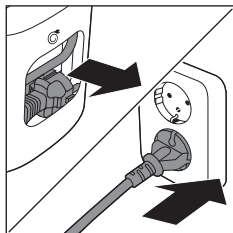
Atenție: Nu atinge suprafețele fierbinți. Utilizează mânerul și butoanele. Manevreează tava fierbinte cu mănuși pentru cuptor.

Atenție: Acest aparat este exclusiv pentru uz casnic.

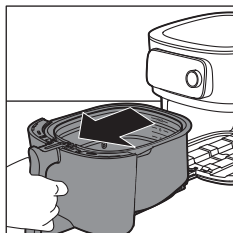
Atenție: În timpul primei utilizări, acest aparat poate produce puțin fum. Acest lucru este normal.

1 Așează aparatul pe o suprafață plană, stabilă, orizontală și termorezistentă. Asigură-te că sertarul poate fi deschis complet.

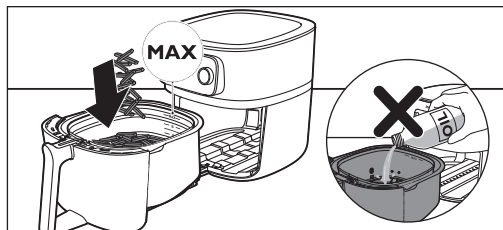
Notă: Nu așeza nimic pe partea superioară sau pe cele laterale ale aparatului. Aceasta poate afecta fluxul de aer și rezultatul prăjirii.



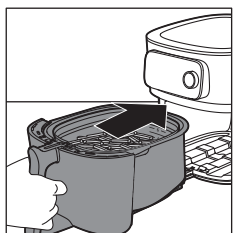
- 2 Scoate cablul de alimentare din compartimentul de depozitare din partea din spate a aparatului.
- 3 Introdu ștecărl în priză.



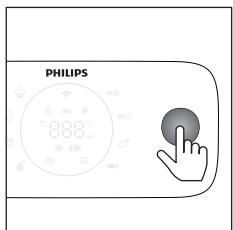
- 4 Deschide sertarul trăgând mânerul.
- 5 Pune ingredientele în coș.



Notă: Nu umple niciodată coșul peste indicatorul „MAX”, deoarece acest lucru poate afecta rezultatul final.



- 6 Introdu sertarul înapoi în Airfryer.



- 7 Apasă butonul rotativ pentru a porni aparatul.
- 8 Selectează modul de preparare pe care dorești să îl utilizezi (consultă capitolul „Modurile de preparare”).
- 9 Decide dacă dorești să folosești modul manual sau un program automat de gătit.

Atenție: Nu utiliza niciodată tava fără să aibă coșul în aceasta. Dacă încălzești aparatul fără coș, folosește mănuși de cuptor pentru a deschide sertarul. Marginile și interiorul sertarului devin foarte fierbinți.

Atenție: Nu atinge tava sau coșul în timpul utilizării și un anumit timp după utilizare, deoarece acestea devin foarte fierbinți.

- 10 Apasă butonul rotativ pentru a începe prepararea.

Notă: Poți apăsa butonul rotativ pentru a întrerupe procesul de preparare și îl poți roti pentru a modifica setările de preparare. Apasă din nou butonul rotativ pentru a relua prepararea.

- 11 Când auzi clopoțelul cronometrului, este timpul să agiți mâncarea sau timpul de preparare s-a scurs.



Notă: Asigură-te întotdeauna că alimentele sunt complet gătite înainte de servire.

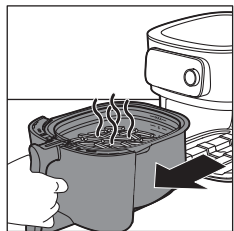
Notă: Unele Programe de gătit automate te anunță când este necesară agitarea sau întoarcerea alimentelor. Aparatul Airfryer va emite un semnal sonor când este timpul să agiți sau să întorci alimentele.

Notă: Cel mai bun mod de agitare este să deschizi sertarul, să ridici coșul din tavă și să îl scuturi. Apoi, introdu tava cu coșul înapoi în Airfryer. Aparatul va relua automat prepararea.

Notă: Pentru a anula operațiile în curs și a reveni la meniul principal, apasă butonul de revenire.

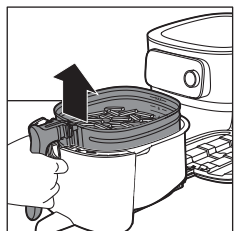
12 Deschide sertarul trăgând de mâner și verifică dacă ingredientele sunt gata.

Notă: Dacă mâncarea nu este gătită suficient, poți adăuga mai mult timp apăsând butonul de timp și setând o oră. Apasă butonul rotativ pentru a începe să gătești timp de încă câteva minute.



13 Pentru a îndepărta ingredientele mici (de ex. cartofii pai), ridicăți coșul din tavă de mâner.

Atenție: După finalizarea procesului de preparare, tava, coșul, carcasa interioară și ingredientele sunt fierbinți. În funcție de tipul ingredientelor din Airfryer, este posibil să existe emanații de abur din tavă.



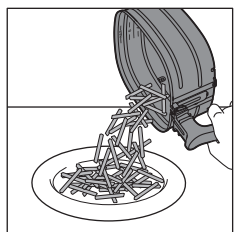
14 Golește coșul într-un castron sau pe o farfurie. Scoate întotdeauna coșul din tavă pentru a goli conținutul, deoarece este posibil ca la baza tăvii să existe ulei încins.

Notă: Pentru îndepărtarea ingredientelor mari sau fragile, utilizează un clește.

Notă: Excesul de ulei sau grăsime topită din ingrediente este colectat la baza tăvii.

Notă: În funcție de tipul de ingrediente preparate, este posibil să vrei să scurgi cu atenție surplusul de ulei sau de grăsime din tavă după fiecare șarjă preparată, înainte de a agita sau de a reintroduce coșul în tavă. Așază coșul pe o suprafață termorezistentă. Poartă mănuși pentru cuptor, ridică tava de pe șine și așază-o pe o suprafață termorezistentă. Scurge excesul de ulei sau de grăsime topită. Reintrodu tava în sertar și coșul în tavă.

Notă: Atunci când o șarjă de ingrediente este gata, Airfryer este gata instantaneu pentru prepararea unei alte șarje.



Modurile de preparare

Mod

Indicații

Programele de gătit automate

Selectează programul de gătit automat. Setează nivelul de umplere, numărul de bucăți sau greutatea, apoi începe să gătești.

Gătirea manuală

Setează manual timpul de preparare, temperatura și viteza aerului și începe să gătești.

Programele de gătit automate

- 1 Când pornești Airfryer apăsând butonul rotativ, în mod implicit te afli în modul „programe de gătit automat”.

Notă: Dacă ai gătit deja altceva înainte de a dori să gătești cu un program de gătit automat, poți intra în modul „programe de gătit automate” făcând clic pe butonul de revenire.

- 2 Poți alege unul dintre cele 8 programe de gătit automat ale aparatului Airfryer. Rotește butonul rotativ pentru a alege programul dorit.

- Cartofi congelați ❄️
- Cartofi prăjiți de casă 🍟
- Ciocănele de pui 🍗
- Pește 🐟
- Cotlet 🍖
- Pui întreg 🍗
- Legume 🥕
- Brioșe 🍞

- 3 Rotește butonul rotativ pentru a alege Programul de gătit automat dorit. Apasă butonul rotativ pentru a confirma.

- 4 În funcție de alimente, este posibil să ți se solicite să setezi nivelul de umplere, numărul de bucăți sau greutatea. Rotește butonul rotativ pentru a selecta cantitatea de alimente pe care ai pus-o în coș.

- 5 Apasă butonul rotativ pentru a confirma.

Notă: Utilizează marcasele indicate în coș ca referință pentru a seta nivelul corect de umplere.

Notă: Înainte de a alege nivelul de umplere, asigură-te că distribuie întotdeauna alimentele în mod uniform în coș.

Notă: Atunci când utilizezi programul de gătit automat „Pui întreg”, trebuie să introduci greutatea alimentului. Utilizează un cântar pentru a măsura greutatea sau poți găsi greutatea pe ambalaj.

- 6 Aparatul Airfryer va afișa temperatura și timpul pe care le-a calculat automat în funcție de selecția ta. Poți accesa cu ușurință aceste informații pe dispozitiv, deoarece acesta alternează între cele două. În plus, aparatul Airfryer va indica dacă a fost selectată o viteză redusă sau ridicată a aerului.

Prepararea în casă a cartofilor prăjiți

Pentru a prepara cartofi prăjiți de casă excelenți în Airfryer:

- Alege o varietate de cartofi adecvată pentru cartofi prăjiți, de ex., cartofi proaspeți, (ușor) făinoși.
- Se recomandă prăjirea cartofilor în aer fierbinte în porții care să nu depășească nivelul de umplere 4, pentru un rezultat uniform.

- 1 Curăță cartofii și taie-i pai. Cartofii mai mari au tendința de a fi mai puțin crocanți decât cartofii mai mici.
 - 2 Înmoaie cartofii tăiați într-un bol cu apă timp de cel puțin 30 de minute.
 - 3 Golește vasul și folosește un prosop de vase sau de hârtie pentru a usca cartofii tăiați.
 - 4 Toarnă o lingură de ulei de gătit în vas, pune cartofii tăiați în vas și amestecă-i până când sunt acoperiți cu ulei.
 - 5 Scoate cartofii pai din vas cu degetele sau cu o ustensilă de bucătărie cu creștături, astfel încât excesul de ulei rămâne în vas.
- Nu înclina vasul pentru a turna cartofii tăiați baghete în coș toți deodată, pentru a nu lăsa uleiul să curgă în tavă în cantități prea mari.
- 6 Pune cartofii tăiați în coș.
 - 7 Pornește Programul de gătit automat pentru cartofi prăjiți de casă și agită-i când ești anunțat.

Gătirea manuală

- 1 Pentru a intra în modul de preparare manuală, apasă butonul de temperatură sau de timp.
- 2 Dacă ai selectat butonul pentru temperatură, rotește butonul rotativ pentru a seta temperatura dorită între 40°C și 200°C, apoi apasă butonul rotativ pentru confirmare.
- 3 Modifică timpul de gătire rotind butonului rotativ. Poți alege un interval între 1 și 180 de minute.

Notă: Dacă apeși butonul rotativ fără a seta timpul, modul de preîncălzire va fi activat și vei primi o notificare sonoră atunci când temperatura dorită este atinsă.

- 4 Alege viteza ridicată sau scăzută a aerului prin apăsarea butonului pentru viteza aerului și selectarea preferinței.
- 5 Apasă butonul rotativ pentru a confirma selecția și a începe gătirea.

Notă: Pentru a primi un memento de agitare după jumătate din timpul de preparare, activează butonul memento agitare.

Notă: Dacă trebuie să întrerupi procesul de gătire pentru a agita mâncarea, a adăuga ingrediente sau a regla parametrii de gătit, apasă pur și simplu butonul rotativ. Pentru a continua gătirea, apasă din nou butonul rotativ.

Păstrarea la cald

Funcția de păstrare la cald a aparatului Airfryer poate fi activată oricând - înainte de începerea unei sesiuni de gătit, în timpul gătirii sau după finalizarea procesului de preparare.

- 1 Apasă butonul de păstrare la cald.

Notă: Pentru a schimba timpul de păstrare la cald, rotește butonul rotativ pentru a seta o durată de la 1 la 30 minute. Apasă butonul rotativ pentru a confirma durata de păstrare la cald setată.

- 2 Apasă butonul rotativ pentru a începe păstrarea la cald.

Notă: Poți întrerupe păstrarea la cald apăsând butonul rotativ.

Notă: Reține că utilizarea funcției de păstrare la cald poate afecta nivelul de coacere al anumitor alimente, cum ar fi friptura, care necesită un anumit nivel de gătit.

Curățarea

Avertisment: Lasă coșul, tava și interiorul aparatului să se răcească complet înainte de a începe curățarea.

Avertisment: Tava și coșul aparatului au o suprafață antiaderentă. Nu utiliza ustensile de bucătărie din metal sau materiale de curățare abrazive, deoarece pot deteriora suprafața antiaderentă.

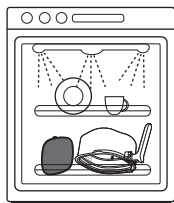
Sugestie: Scoate tava și coșul pentru a permite răcirea mai rapidă a aparatului Airfryer.

- 1 Elimină grăsimea topită sau uleiul din partea inferioară a tăvii.
- 2 Curăță tava și coșul în mașina de spălat vase. De asemenea, poți să le cureți cu apă fierbinte, detergent lichid de vase și un burete neabraziv (consultă „Tabelul de curățare”).

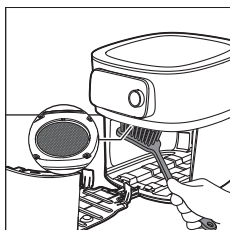
Sugestie: Dacă resturile alimentare se lipesc de tavă sau coș, le poți înmuia în apă fierbinte cu detergent lichid de vase timp de 10-15 minute. Prin înmuiere se slăbesc resturile alimentare, devenind mai ușor de îndepărtat. Asigură-te că utilizezi un detergent lichid de vase care poate dizolva uleiul și grăsimea. Dacă pe tigaie sau pe coș sunt pete de grăsime care nu au putut fi eliminate cu apă caldă și detergent lichid de vase, utilizează o soluție de degresant lichid.

Sugestie: Dacă este necesar, reziduurile grase care se lipesc de scutul de protecție împotriva stropirii pot fi îndepărtate cu un burete sau o perie.

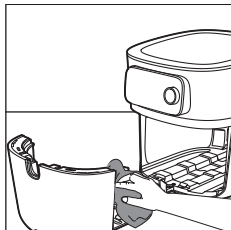
Sugestie: Pune coșul în tavă și așază-le cu capul în jos atunci când le speli în mașina de spălat vase pentru a economisi spațiu în mașina de spălat vase.



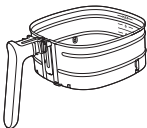
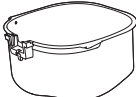
- 3 Curăță partea exterioară a aparatului cu o lavetă umedă. Asigură-te că nu rămâne umezeală pe panoul de control. După curățarea panoului de control, usucă-l cu o lavetă.



- 4 Curăță scutul de protecție împotriva stropirii cu un burete sau o perie de curățare pentru a îndepărta toate resturile grase.



5 Curăță sertarul și interiorul aparatului cu apă fierbinte și un burete neabraziv.

			
	✓	✓	✗
	✓	✓	✗
	✓	✓	✗

Depozitarea

- 1 Scoate ștecherul din priză și lasă aparatul să se răcească.
- 2 Înainte de depozitare, asigură-te că toate componentele sunt curate și uscate.
- 3 Introdu cablul în compartimentul de depozitare.

Notă: Ține întotdeauna aparatul Airfryer în poziție orizontală atunci când îl transporti. Asigură-te că, de asemenea, ții sertarul din partea frontală a aparatului, deoarece poate aluneca afară din aparat dacă este accidental înclinat în jos. Aceasta poate duce la deteriorarea sertarului.

Notă: Asigură-te întotdeauna că componentele detașabile ale aparatului Airfryer, de ex., sita detașabilă inferioară etc., sunt fixate înainte de transport și/sau depozitare.

Depanare

Acest capitol descrie cele mai frecvente probleme pe care le poți avea la utilizarea aparatului. Dacă nu poți rezolva problema cu ajutorul informațiilor de mai jos, accesează www.philips.com/support pentru o listă de întrebări frecvente sau contactează Centrul de asistență pentru clienți din țara ta.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Partea exterioară a aparatului se încinge în timpul utilizării.	Căldura din interior radiază înspre pereții exteriori.	Acest lucru este normal. Toate mânerele și butoanele rotative pe care trebuie să le atingi rămân suficient de reci pentru a putea fi atinse.
		Tava, coșul și interiorul aparatului se încing întotdeauna la pornirea aparatului, pentru a asigura prepararea adecvată a alimentelor. Aceste piese sunt întotdeauna prea fierbinți pentru atingere.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
		Dacă lași aparatul pornit prea mult timp, unele porțiuni devin prea fierbinți pentru a fi atinse. Aceste porțiuni sunt marcate pe aparat cu următoarea pictogramă:
		Cât timp cunoști care sunt zonele fierbinți și eviți să le atingi, aparatul poate fi utilizat în perfectă siguranță.
Cartofii mei prăjiți de casă nu ies conform așteptărilor.	Nu ai folosit tipul corect de cartofi.	Pentru a obține cele mai bune rezultate, folosește cartofi făinoși proaspeți. Dacă trebuie să depozitezi cartofii, nu-i depozita în medii reci, precum frigiderul. Alege cartofii din pachete care conține indicația că sunt adecvați pentru prăjire.
	Cantitatea de ingrediente din coș este prea mare.	Nu umple excesiv coșul și nu depăși nivelul maxim de umplere 6.
	Anumite tipuri de ingrediente trebuie să fie agitate la jumătatea timpului de preparare.	Cu cât coșul este mai plin, cu atât se recomandă agitarea mai frecventă.
Aparatul Airfryer nu pornește.	Aparatul nu este conectat la priză.	Asigură-te că ștecărul este bine introdus în priză.
	Mai multe aparate sunt conectate la aceeași priză.	Airfryer are o mare putere. Încearcă o altă priză și verifică siguranțele.
În interiorul aparatului Airfryer se văd unele zone exfoliate.	Mici zone pot apărea în interiorul tăvii aparatului Airfryer din cauza atingerii sau a zgârierii accidentale a stratului de acoperire (de ex., în timpul curățării cu unelte de curățare dure și/sau în timpul introducerii coșului).	Poți preveni deteriorarea prin coborârea corespunzătoare a coșului în tavă. Dacă introduci coșul în poziție înclinată, partea sa laterală se poate lovi de peretele tăvii, determinând exfolierea unor mici porțiuni de strat de acoperire. În acest caz, reține că nu este niciun pericol, deoarece toate materialele utilizate sunt compatibile cu produsele alimentare.
Iese fum alb din aparat.	Prepari ingrediente grase.	Varsă cu atenție excesul de ulei sau grăsime din tavă, apoi continuă prepararea.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
	Tava conține încă reziduuri grase de la utilizarea anterioară.	Fumul alb este produs de reziduurile grase care se încălzesc în tavă. După fiecare utilizare, curăță bine întotdeauna tava și coșul.
	Stratul de acoperire sau de pane nu s-a lipit în mod adecvat de alimente.	Mici bucăți de pane aeriene pot cauza fum alb. Apasă ferm stratul de pane sau de acoperire, pentru a te asigura că se lipește.
	Marinata, sucurile lichide sau de carne stropesc din ulei sau grăsimea topită.	Usucă alimentele cu un șervet înainte de a le introduce în coș.
LED-ul Wi-Fi de pe Airfryer nu se mai aprinde.	- Airfryer nu mai este conectat la rețeaua Wi-Fi de domiciliu. - Ai schimbat rețeaua Wi-Fi de domiciliu."	Începe procesul de configurare Wi-Fi și urmează instrucțiunile din aplicație.
Aplicația arată că procesul de asociere nu a reușit.	Alt utilizator a asociat Airfryer cu un dispozitiv inteligent diferit și folosește momentan aparatul.	Așteaptă până când celălalt utilizator termină procesul actual de preparare și asociază-ți din nou dispozitivul inteligent cu Airfryer.
Ecranul Airfryer afișează „E1”.	Este posibil ca Airfryer să fie depozitat într-un loc prea rece.	Dacă aparatul a fost depozitat la o temperatură ambiantă scăzută, lasă-l să ajungă la temperatura camerei timp de cel puțin 15 minute înainte de a-l reconecta. Dacă afișajul indică în continuare „E1”, apelează serviciul de asistență telefonică Philips sau contactează centrul de asistență pentru clienți din țara ta.
E2	Ai introdus date de conectare Wi-Fi greșite.	Introdu datele de conectare Wi-Fi corecte.
E3	Funcția de conectivitate prezintă o defecțiune.	Utilizează aparatul fără funcția de conectivitate. Apelează serviciul de asistență telefonică Philips sau contactează centrul de asistență pentru clienți din țara ta.
E5, E6, E8, E9, E12	Este posibil să existe o problemă de software.	Scoate aparatul Airfryer din priză și conectează-l din nou. Dacă afișajul indică în continuare codul de eroare, apelează serviciul de asistență telefonică Philips sau contactează centrul de asistență pentru clienți din țara ta.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
E10	A apărut o problemă în timpul gătitului cu un program de gătit automat.	Scoate aparatul Airfryer din priză și conectează-l din nou. Asigură-te că ai conexiune la Wi-Fi, astfel încât aparatul Airfryer să poată efectua o actualizare de firmware, dacă este disponibilă. Repornește programul de gătit automat. Dacă afișajul indică în continuare codul de eroare, apelează serviciul de asistență telefonică Philips sau contactează centrul de asistență pentru clienți din țara ta.
E11	Aparatul Airfryer a fost folosit la tensiuni de alimentare în afara limitelor specificate.	Scoate aparatul Airfryer din priză și conectează-l din nou. Încearcă folosirea unei alte prize. Scoate din priză orice alte aparate care utilizează aceeași priză. Dacă afișajul indică în continuare codul de eroare, apelează serviciul de asistență telefonică Philips sau contactează centrul de asistență pentru clienți din țara ta.

2025 © Versuni Holding B.V.

PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product.

(04/2025)

